

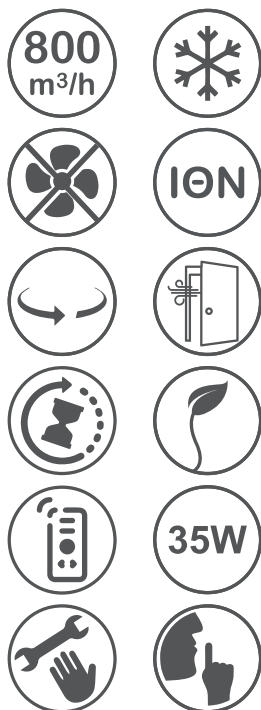
# BRITEC

FRANÇAIS

NE CONSOMME QUE 35W

## RAFFRAÎCHISSEUR D'AIR **AIR FRESH 10**

### MODE D'EMPLOI



[www.britec.com](http://www.britec.com)

Pour une meilleure compréhension de l'utilisation et des fonctions du produit, veuillez lire et suivre attentivement les précautions de sécurité et le manuel d'utilisation.

## INDEX

SECURITÉ.....	42
CONTENU DE LA BOÎTE .....	46
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	47
INSTALLATION .....	48
PANNEAU DE COMMANDE.....	50
TÉLÉCOMMANDE.....	52
BLOCKS RÉFRIGÉRANTS.....	53
NETTOYAGE ET ENTRETIEN .....	54
DÉPANNAGE.....	57

## SECURITÉ

TRÈS IMPORTANT !

VEUILLEZ NE PAS INSTALLER NI UTILISER CET APPAREIL AVANT D'AVOIR LU ATTENTIVEMENT CE MANUEL. L'UTILISATION INAPPROPRIÉE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES CORPORELS AINSI QU'UNE PERTE DE DROITS À LA GARANTIE. CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE ÉVENTUELLE GARANTIE DU PRODUIT ET D'UNE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LES CONNEXIONS ÉLECTRIQUES.



Veillez ne pas utiliser cet appareil que conformément aux directives de ce manuel d'instructions. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.

1. Cet appareil est **destiné exclusivement à refroidir les espaces intérieurs** et n'est pas destiné à une autre utilisation.
2. Cet appareil **n'est pas adapté à un fonctionnement continu et précis** et ne doit pas être utilisé pour refroidir des systèmes électriques (par exemple, des salles de serveurs).
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service technique.
4. Si l'appareil est défectueux, éteignez-le et contactez votre revendeur.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service technique afin d'éviter tous les risques possibles.
6. Pour toute réparation, contactez toujours le service technique.

7. Avant de brancher l'appareil sur le secteur, **vérifiez que la tension du secteur et le type de courant correspondent aux informations figurant sur la plaque signalétique de l'appareil**
8. La prise de courant à laquelle l'appareil est raccordé doit être adaptée à la charge de courant requise, être en parfait état, correctement fixée et, surtout, être mise à la terre de manière fiable. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
9. **Évitez d'utiliser une rallonge**, elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
10. **Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit. Utilisez toujours les pièces de rechange et les accessoires recommandés par le fabricant, sinon vous perdrez la garantie.**
11. **NE laissez PAS les enfants jouer avec cet appareil.**
12. **Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec l'emballage. - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT DÛ AUX PETITES PIÈCES !**
13. **Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances ne peuvent utiliser cet appareil que sous surveillance et doivent suivre les instructions détaillées sur l'utilisation sûre de cet appareil et la description des risques encourus.**
14. **NE PAS laisser l'appareil en marche sans surveillance. Chaque fois que vous quittez la pièce, éteignez l'appareil.**
15. **Ne pas tordre, plier ou tirer sur le cordon d'alimentation.**
16. **NE PAS faire fonctionner l'appareil avec des mains mouillées.**
17. **NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur.**
18. **Ne couvrez jamais l'appareil.**
19. **NE PAS faire fonctionner l'appareil dans des pièces où il y a du gaz, du pétrole ou du soufre.**
20. **NE PAS utiliser l'appareil près de l'eau ou dans des endroits où l'humidité est élevée**, par exemple dans des sous-sols humides, près de piscines, de douches ou de baignoires. Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans l'appareil.

21. Ne pas placer l'appareil à proximité de sources de chaleur (radiateurs, chauffages...) et le protéger des rayons directs du soleil.
22. Gardez **une distance minimale de 50 cm des substances combustibles** (ex. alcool...) ou des récipients sous pression (ex. aérosols).
- 23. Ne pas poser des objets lourds ou chauds sur l'appareil.**
24. Placez l'appareil sur **une surface solide et plane.**
- 25. Ne mettez jamais** vos doigts ou tout autre objet à l'intérieur de la machine et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient pas obstruées.**
- 26. Changez l'eau régulièrement.**
27. Remplissez toujours le réservoir au-dessus du niveau minimum, mais jamais au-dessus du niveau maximum.
28. S'il y a de l'eau dans le réservoir, veillez à ne pas déplacer brusquement l'appareil pour éviter les fuites ou les éclaboussures d'eau.
29. Pour éviter une humidité élevée, n'utilisez pas le mode «COOL»(froid) pendant une longue période dans des endroits non ventilés.
30. Les blocks réfrigérants ne sont pas des jouets, veuillez les garder hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
31. N'essayez JAMAIS d'ouvrir les sacs réfrigérants, le liquide qu'ils contiennent peut-être dangereux pour votre santé.
32. Débranchez l'appareil et videz le réservoir lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 33. Éteignez** toujours l'appareil **avant de le débrancher.**
34. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil, mais tirez-le de la fiche.
35. Pour éviter tout choc électrique, **ne manipulez pas la fiche avec des mains mouillées ou humides.**
36. Lorsqu'il n'est pas utilisé, conservez l'appareil en position verticale dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants et ne le recouvrez pas de plastique.
37. Maintenez l'appareil en bon état en effectuant un nettoyage et un entretien réguliers.



## RECYCLAGE

Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Nous vous conseillons donc de les jeter dans un endroit approprié.



## GESTION DES DÉCHETS

Le pictogramme avec la poubelle barrée indique l'obligation d'éliminer séparément les équipements électriques et électroniques (DEEE). Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des matériaux dangereux et nuisibles à l'environnement. Par conséquent, veuillez ne pas les jeter dans les déchets non triés, mais dans un point de collecte DEEE enregistré. De cette façon, vous contribuerez à la conservation des ressources et à la protection de l'environnement. Pour plus de détails, veuillez consulter votre revendeur ou les autorités locales.

## CONSEILS

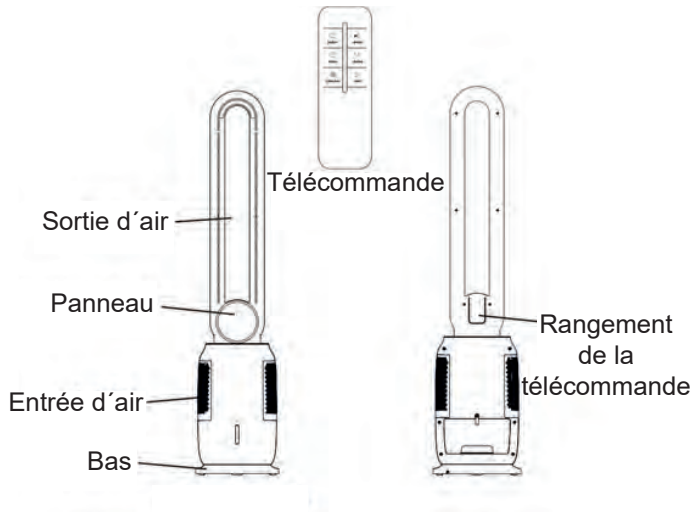
Quelques conseils pour tirer le meilleur parti de votre rafraîchisseur d'air :

- Protégez la pièce de la lumière directe du soleil. Cela permettra d'économiser de l'énergie.
- Ne placez pas d'objets sur le dessus de l'appareil et n'obstruez pas la sortie d'air.
- Maintenez les grilles d'entrée et de sortie d'air dégagées.
- Assurez-vous qu'aucune source de chaleur ne fonctionne dans la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces très humides (par exemple, une buanderie).
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Assurez-vous que l'appareil se trouve sur un sol plat et que les freins de verrouillage sont appliqués.

## CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 Rafraîchisseur d'air
- 2 blocs réfrigérants
- 1 télécommande
- 1 mode d'emploi

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL





## INSTALLATION

### Déballage de l'appareil

- Ouvrez la boîte et retirez l'unité.
- Retirez tout emballage de l'appareil.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation en veillant à ne pas l'endommager.

### Installation

- Placez l'appareil sur une surface ferme et plane et veillez à régler les freins de verrouillage.
- Veillez à maintenir une distance minimale de 50 cm entre l'appareil et les murs ou objets situés à proximité du rafraîchisseur.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont libres et non obstruées.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.



## Remplir le réservoir d'eau.

1. Vérifiez d'abord que le bouchon en caoutchouc situé à l'arrière de l'appareil est correctement inséré dans la sortie d'eau du réservoir, fermez-le correctement pour éviter qu'il ne sorte accidentellement.
2. Remplissez le réservoir d'eau situé en haut de l'appareil. Ouvrez le couvercle sur le dessus de l'appareil et remplissez-le d'eau propre, en vérifiant le niveau à l'avant du réservoir d'eau :

### **Niveau MIN :**

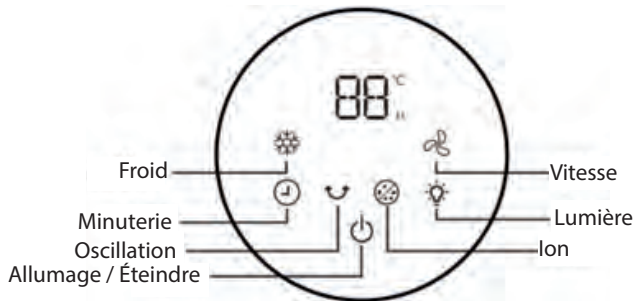
Le réservoir d'eau doit être rempli au-dessus du MIN pour que la pompe fonctionne correctement.

### **Niveau MAX :**

Le réservoir d'eau ne doit pas être rempli au-dessus du MAX, sinon l'eau pourrait pénétrer à l'intérieur de l'appareil et endommager les composants électroniques.

3. Assurez-vous que l'extérieur du réservoir d'eau n'est pas humide ou mouillé, si c'est le cas, séchez-le avec un chiffon doux et sec.
4. Fermez le couvercle.

## PANNEAU DE COMMANDE



### 1. MARCHE - ARRÊT :

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre L'appareil.

### 2. VITESSE :

L'écran affiche :

01- 12 (12 vitesses).

Lorsque la vitesse souhaitée a été réglée, l'affichage cesse de clignoter.

### 3. MINUTERIE:

Utilisez le bouton MINUTERIE pour programmer la déconnexion de l'appareil. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, la durée de fonctionnement est prolongée d'une heure, de 1 heure à 12 heures. Pour régler la minuterie, il suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton, l'appareil étant allumé, jusqu'à ce que la durée souhaitée en heures s'allume. Le réglage est effectif lorsque la durée de l'heure souhaitée cesse de clignoter.

## 4. FROID :

Utilisez le bouton FROID pour activer cette fonction.

Vérifiez, que le niveau d'eau est au-dessus de la marque MIN.

Lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'appareil commence à pomper de l'eau qui s'écoule contre l'échangeur à eau pour créer de l'air frais et humide qui sera expulsé du rafraîchisseur.

## 5. OSCILLATION :

- Utilisez le bouton OSCILLATION pour activer l'oscillation de l'appareil. L'écran s'allume.
- Appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver la fonction OSCILLATION.
- REMARQUE : Lorsque cette fonction est activée, l'air frais provenant de l'unité est distribué horizontalement dans la pièce.

## 6. ION :

- Utilisez ce bouton ION pour activer cette fonction. Cette fonction permet d'améliorer la qualité de l'air que nous respirons.

## 7. LUMIÈRE :

- Utilisez ce bouton LUMIÈRE pour activer la lumière de l'appareil.

# TÉLÉCOMMANDE

## **Préparation de la télécommande - Insertion ou remplacement des piles**

- La télécommande utilise des piles AAA.
- Faites attention indications de polarité des piles et à leur emplacement lorsque vous les insérez.
- Fermez correctement le couvercle.

## **Utilisation correcte de la télécommande**

Dirigez la télécommande directement vers l'avant de l'appareil, en veillant à ce qu'il n'y ait aucun obstacle.

**REMARQUE** : Manipulez la télécommande avec précaution. Évitez d'exposer la télécommande aux rayons directs du soleil et tenez-la éloignée des sources de chaleur.

## BLOCKS RÉFRIGÉRANTS

Vous pouvez utiliser des sacs réfrigérants pour augmenter cet effet sur l'appareil.

Lorsque vous les utilisez, veuillez tenir compte des points suivants :

- Remplissez les blocs réfrigérants jusqu'au marque MAX.
- Laissez les blocs réfrigérants remplis d'eau dans le congélateur pendant 3 à 4 heures avant de les utiliser.
- Remplissez le réservoir d'eau du rafraîchisseur d'air jusqu'au niveau MAX.
- Placez les blocs réfrigérants dans le compartiment supérieur du rafraîchissement d'air.
- L'utilisation de ces blocs, permet d'augmenter l'efficacité de rafraîchissement de votre appareil.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN



### Nettoyage de la grille.

Pour garantir l'efficacité de votre rafraîchisseur d'air, il est conseillé de nettoyer la grille après chaque semaine d'utilisation. Plus, si l'environnement où se trouve votre rafraîchisseur d'air est propice à la poussière ou au pollène.

A noter: Il est important la grille soit le plus propre possible car elle filtre l'air entrant dans l'appareil.

1. Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, attendez quelques minutes et débranchez-le du réseau électrique.
2. À l'aide d'un tournevis, retirez les 2 vis de blocage de la grille du couvercle et retirez la grille du couvercle de l'appareil.
3. Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière accumulée sur la grille du couvercle.
4. Si la grille de protection est très sale, trempez-la dans de l'eau tiède et rincez-la plusieurs fois, en veillant à ce que la température de l'eau ne dépasse pas 40 °C.
5. Avant de remettre la grille de recouvrement sur l'appareil, laissez-la sécher complètement.
6. Remettez la grille de protection en place et fixez-la avec les vis de blocage.

Important : n'utilisez jamais l'appareil sans la grille de protection.

## **Nettoyage du boîtier.**

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, attendez quelques minutes et débranchez-le du secteur.

Essuyez l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide, puis séchez-le avec un chiffon sec.

- N'utilisez jamais de benzène, d'alcool ou de solvants pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas pulvériser l'appareil avec des insecticides ou des produits similaires.

## **Vider le réservoir d'eau.**

Il est recommandé de vider et de nettoyer le réservoir d'eau minimum toutes les deux semaines pendant la saison d'utilisation. Suivez les étapes ci-dessous :

- Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.
- Retirez la pompe à eau de son support de sécurité.
- Ensuite, retirez complètement le réservoir d'eau.
- Nettoyez soigneusement l'intérieur et l'extérieur du réservoir d'eau avec un chiffon doux préalablement humidifié à l'eau savonneuse.
- Rincez le réservoir à l'eau claire.
- Laissez le réservoir sécher complètement, puis replacez la pompe à eau dans son support en plastique avant d'insérer et de remplir le réservoir d'eau.

## **RECOMMANDATIONS AU DÉBUT ET À LA FIN DE LA SAISON.**



## À LA FIN DE LA SAISON

- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Videz et nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
- Nettoyez la grille du couvercle et remettez-la en place après séchage (voir la section «Nettoyage de la grille»).
- Veillez à ce que votre rafraichisseur d'air soit complètement sec et parfaitement nettoyer.
- Cette étape est très importante pour garder ses performances optimales pour la saison suivante lors de la remise en fonction.
- Idéalement, le remettre dans son emballage d'origine pour stockage ( il doit être complètement sec pour éviter des moisissures)
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

## AU DÉBUT DE LA SAISON

- Vérifiez que le câble d'alimentation est en parfait état et que la mise à la terre fonctionne.
- Suivez attentivement les instructions d'installation et de sécurité.

## DEPANNAGE

Avant de contacter le service technique, veuillez vérifier si l'erreur peut être rectifiée en suivant les instructions ci-dessous.

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Le rafraîchisseur d'air ne se met pas en marche.	Panne de courant.	Attendez que l'alimentation <b>électrique</b> soit rétablie.
	L'appareil n'est pas branché sur le secteur.	Branchez/raccordez l'appareil au secteur et attendez au moins 30 minutes.
Le rafraîchisseur d'air ne fonctionne que pendant une courte période	Le réservoir d'eau est vide.	Remplissez le réservoir d'eau.
	Quelque chose bloque la sortie d'air.	Vérifiez et retirez les objets qui bloquent la sortie d'air.
Le rafraîchisseur d'air dégage une odeur désagréable lorsqu'il fonctionne.	Le filtre à air ou le réservoir d'eau sont sales.	Nettoyez le filtre et/ou le réservoir en suivant les instructions.
Le rafraîchisseur d'air est bruyant.	La surface sur laquelle l'appareil est placé n'est pas de niveau.	Placez l'appareil sur une surface <b>lisse</b> et plane.